

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 1 (1970-1971)  
**Heft:** 7  
  
**Rubrik:** Aînés actualités

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### **Inauguration prochaine à Fribourg**

En septembre prochain, la Maison pour personnes âgées de la route du Jura n° 69 sera officiellement inaugurée, mais elle est déjà en partie occupée par les premiers locataires. Cette maison comporte 84 appartements sur sept étages. Coût de l'entreprise: 3,13 millions. La commune de Fribourg a cédé le terrain au prix de 25 francs le m<sup>2</sup>. Ce beau bâtiment sera entouré d'autres locatifs, ce qui évitera tout sentiment d'isolement. Il possède 13 appartements de deux pièces avec cuisine et bain (50 m<sup>2</sup>) et 71 appartements d'une pièce (30 m<sup>2</sup>) également avec cuisine et bain. Les loyers varient de 172 à 260 francs, tout compris. Des locaux communs: bibliothèque, séjour, salle TV, terrasse, jardin, complètent l'ensemble où tout est prévu pour venir en aide aux intéressés en cas de besoin. Les subventions mises à part, cette réalisation, qui fait honneur à Fribourg, a pour promoteurs des membres du Rotary-Club, le Service d'aide aux personnes âgées, des institutions et des privés. Coup de chapeau!

### **Ne les oublions pas**

Le Grand Conseil vaudois a voté à la mi-mai en second débat une subvention de 1 013 000 francs et la garantie d'emprunts de 13 172 000 francs destinés à la construction de l'établissement pour handicapés âgés de Lausanne. De l'argent bien placé!

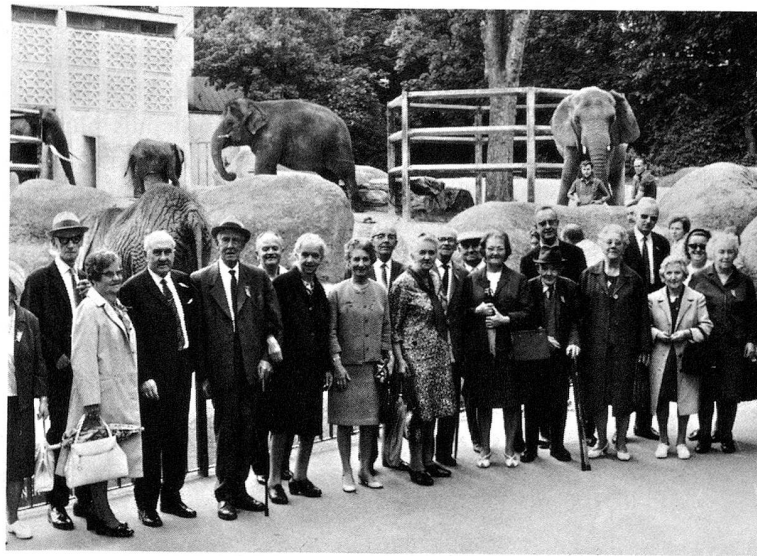
### **Yverdon à Estavayer**

Le 1<sup>er</sup> juin, 150 personnes âgées d'Yverdon et de Grandson se sont rendues en excursion à Estavayer-le-Lac en bateau. Voyage quelque peu agité en raison de la bise, mais roulis et tangage ne firent qu'un seul malade, une dame. Un participant accordéoniste agrémenta le copieux goûter à l'Hôtel du Lac. Sur notre photo, les trois doyennes sourient à l'objectif. Au premier rang, assises, deux octogénaires, M<sup>mes</sup> Merminod et Fawer, encadrent M<sup>me</sup> Maeder, nonagénaire. Toutes trois sont pensionnaires de la Maison de retraite d'Yverdon. Derrière elles, Sœur Marguerite et l'organisatrice, M<sup>me</sup> Capra.



### **Le Valais bouge**

Les communes de Steg, Rarogne, Niedergesteln, Hohtenn et Gampel projettent de construire un home destiné aux personnes âgées, sur le territoire de Steg. Une soixantaine de personnes, couples ou isolés, y trouveront confort et bien-être. Un parc ombragé entourera cette maison qui sera située au centre de la localité. Les couples encore valides auront à leur disposition des petits appartements. L'infirmerie disposera de dix lits. Le coût de cette réalisation est devisé à 2,5 millions de francs. Ce home répondra à un réel besoin, puisque le Haut-Valais ne disposait jusqu'ici que d'un asile, à La Souste: l'asile Saint-Joseph.



### **Les Tramelots à Bâle**

La sortie annuelle des Aînés de Tramelan s'est déroulée avec un plein succès, courant mai. But: Bâle et son admirable Zoo. Pas moins de 80 automobilistes bénévoles se chargèrent de transporter les participants tout au long de cette mémorable journée. Photo: quelques-uns des 250 excursionnistes de Tramelan devant l'enclos des éléphants.

### **Vivant Fil d'Argent**

Plus de cent personnes ont participé, selon une tradition bien établie, à la dernière réunion du Fil d'Argent, à Puidoux. Fraternisation bienvenue, présidée par le pasteur Gander qui rappela, projections lumineuses à l'appui, ce que furent les trois dernières sorties: de belles réussites. L'organiste Eric Muller et les déclamations de M. Matti agrémentèrent la réunion. Le Fil d'Argent a un effectif actuel de 165 membres. La dernière arrivée, accueillie par acclamations est M<sup>me</sup> Odette Pidoux-Leyvraz. Les membres se retrouveront le 2 septembre pour la course surprise. Pour cette prochaine saison, le comité du Fil d'Argent a mis sur pied un programme de choix. Chacun s'en réjouit.

### Plat genevois

Vous prenez: un magnifique bois de chênes de la côte lémanique, plus exactement derrière Begnins; vous ajoutez 20 à 30 personnes âgées venues de Genève en car. Vous mélangez avec du saucisson, du jambon à l'os et un excellent petit vin rouge; vous épicez de quelques dynamiques animateurs des clubs et de l'Hospice général; vous saupoudrez le tout de soleil et vous faites revenir deux fois par semaine.

Si vous m'avez bien suivi, cela donne une des marches en forêt organisées à l'intention des «jeunes vieux» par nos amis genevois.

### Centre d'accueil à Fribourg

La Fondation fribourgeoise pour la Vieillesse, présidée par le député Henri Kaech, vient d'installer dans ses meubles son bureau cantonal. Adresse: rue Abbé-Bovet 6, Fribourg. La Fondation est en activité depuis plusieurs années. Œuvre privée, reconnue et subventionnée par la Confédération, elle s'est assurée la collaboration d'une assistante sociale à plein temps, dont les efforts seront bientôt secondés par une adjointe de langue allemande. Aide matérielle aux âinés dans le besoin, aide morale. A la rue Abbé-Bovet, tous les intéressés sont reçus dans une ambiance sympathique.



### Gymnastique sans âge

Belle manifestation, le 27 mai à la Salle centrale de Genève, grâce au Centre social protestant. Plus de 700 personnes assistèrent à un spectacle qui valait le déplacement. Une douzaine de groupes sportifs du canton de Genève se livrèrent devant une assistance enthousiaste à une remarquable démonstration de danses, de rondes, de rythmique, de gymnastique au sol, le tout émaillé de chansons. Une fois de plus, l'infatigable organisatrice et animatrice qu'est M<sup>me</sup> Marianne Chevallay est à féliciter.



### « Les Lauriers »

A Genève s'est ouverte sous les auspices du Centre social protestant et de l'Association Nicolas-Bogueret une maison pour personnes âgées. La nouvelle construction qui se trouve dans un quartier animé, héberge trente-huit personnes dans autant de studios où elles peuvent installer leur mobilier. Il s'agit, pour la plupart, de personnes légèrement handicapées physiquement qui, ne pouvant pas subvenir à tous leurs besoins, reçoivent nourriture, logement et blanchissage tout en continuant de mener une existence autonome. Le prix de pension est de 850 francs. L'ensemble de la construction a coûté deux millions de francs et l'Etat de Genève y a contribué pour un montant de 800 000 francs. L'animation spirituelle et communautaire est assurée par la paroisse de la Servette et l'équipe de la maison qui comprend huit collaborateurs. Des dons évalués à près de 200 000 francs ont permis d'équiper entièrement la maison que dirige M. Charles Gisel. Le jour de son inauguration « Les Lauriers » affichait complet. Photo de droite: vivre dans ses meubles...

### Un bon exemple

Pendant les mois de juin, septembre et octobre, M. Jean Moro, patron de l'Hôtel-Restaurant La Rocaille, à Château-d'Œx, offre des conditions spéciales aux âinés. Il donne aux intéressés l'occasion bienvenue de passer des vacances agréables dans un établissement de grand standing, au confort et à la cuisine réputés. Au surplus, M. Jean Moro rembourse le prix du billet de chemin de fer à ses hôtes retraités. A cela il convient d'ajouter le sourire de M<sup>me</sup> Yvonne Moro, qui assure à chacun des soins attentifs.

Un exemple à suivre! (Voir la recette de Jean Moro en p. 22). Nous nous ferons un plaisir de mentionner tous les établissements qui suivront l'exemple de «La Rocaille».



### Les réparties d'Alfred Gehri

*Un tram roule vers Moillesulaz. A l'arrêt de Grange-Canal, irruption d'une bande d'écoliers. L'un bouscule au passage Alfred Gehri, debout, et s'excuse :*

— Oh! pardon, grand-père.

*Alors, l'auteur dramatique, gentiment :*

— Tu retardes, mon pote, je suis arrière-grand-père.

*Tête du potache!*

*Pour la bonne compréhension de cette anecdote, il faut savoir que malgré ses 76 ans, Alfred Gehri a gardé ses cheveux noirs.*

*Dans un bus de Lausanne, au moment où l'écrivain va prendre une place, un gosse d'une douzaine d'années, plus rapide, la lui souffle.*

— Alors, plus de respect pour les cheveux gris?

*Le gosse stupéfait regarde Alfred Gehri et balbutie :*

— Vous n'en avez pas!

— Non, mais je devrais en avoir.

### Pour tous!

L'assemblée des délégués des Associations suisses des vieillards, invalides, veuves et orphelins (AVIVO) s'est réunie à Berne sous la présidence du conseiller national Dafflon. Dans une résolution, les délégués ont déclaré maintenir fermement leur soutien à l'initiative pour des retraites populaires avec rente minimum de 500 francs pour une personne seule, et de 800 francs pour un couple, rente indexée sur le coût de la vie et sur le produit national brut. Face au renchérissement particulièrement sensible à ceux qui ne disposent que de faibles ressources, l'assemblée unanime a chargé les parlementaires sympathisants de revendiquer à Berne une hausse de 10% de toutes les rentes AVS et AI actuelles.

### Loin des yeux, près du cœur!

*Quelques Romands ont beaucoup pensé à vous pendant le week-end de l'Ascension. En se chauffant au soleil du Midi (mais sans trop forcer sur le pastis!), ils ont assisté à une rencontre de spécialistes protestants français du troisième âge. Le but de l'exercice était de voir comment offrir à nos aînés quelque chose de plus qu'une aide sociale ou médicale : un réconfort, un encouragement moral, un stimulant spirituel. C'était tellement passionnant qu'il faudra qu'on vous en reparle!*

### 150 Neuchâtelois envahissent Saignelégier

Ce n'est ni une guerre de religion, ni un exercice d'armée: c'est tout simplement le club de Neuchâtel « La joie du lundi » qui fait sa balade annuelle et qui « relâche » à Saignelégier pour casser une croûte et faire... l'arrêt-pipi, avant de repartir visiter une maison de retraite pour chevaux fatigués. Vers 18 heures, tout le monde s'est retrouvé à Neuchâtel, content quand même, malgré le brouillard et la pluie.



### Le Quartier de l'Auge en promenade

L'équipe des jeunes des « Douze Heures de l'Auge », en collaboration avec l'Association des intérêts de l'Auge, à Fribourg, a eu la délicate pensée de ne pas oublier les aînés, en ce jour de l'Ascension. Les bénéfices de la course annuelle de tandems dans la vieille ville ont permis aux jeunes d'offrir une promenade aux personnes âgées du quartier. Les propriétaires de voitures ont été mis à contribution, et la course se rendit aux Marches, en Gruyère, où apéritif et repas furent servis par les jeunes. L'après-midi, le Vieux Chalet de Crésuz accueillit la cinquantaine de participants. A noter que les absents, malades ou indisposés, reçurent dans les jours suivants une attention compensatrice. Organisée par M. Carlo Mooser, cette journée fut une réussite complète. Bravo, les jeunes de l'Auge! Nous vous félicitons de laisser parler votre cœur. Nous le faisons avec d'autant plus de plaisir que nous savons que le cirque Knie, cet automne, accueillera les aînés du quartier. Grâce à vous!

